

# КРАЇ

## ПІДПРИЄМНИЦТВО

Податок цей мав надзвичайно важливе значення для розвитку бізнесу в Україні взагалі. Він був революційним за своєю суттю. В забюрократизованій системі з'явилася чітка і прозора методика оподаткування – і що важливо, податок був посильним саме для малого бізнесу. Роль його важко переоцінити.

По-перше, зникло поле для корупції. По-друге, підприємці перестали ховатися і приховувати прибутки; спростилася звітність. По-третє, підприємець чітко міг пропрахувати свої доходи і витрати. Тож не дивно, що багато підприємців скористалася можливістю працювати на спрощеній системі оподаткування. Звісно, не обійшлося без зловживань, коли великий бізнес почав дробитися і переходити на спрощену систему та використовувати її для ухиляння від оподаткування доходів. Але причина тут не тільки в небажанні чесно сплачувати податки, а ще й в забюрократизованості податкової системи, що з року в рік зростає, і що найстрашніше, постійно змінюється. Практично неможливо вслідкувати зміни і правильно вирахувати та сплатити податки, не допустивши помилок.

Але замість того, щоб спростити податкову систему, керівництво держави почало забюрократизувати єдиний податок. Зміни ці не поставили заслін для зловживань, проте ускладнили життя тим, для кого він був запроваджений – малому бізнесу.

Неодноразово в нашому (і не лише) місті були намагання підняти ставки єдиного податку. Завдяки громадським організаціям, депутатському корпусу та

О.Супрунок

## ЄДИНИЙ ПОДАТОК

нездатності економічно обґрунтувати попередньою владою необхідності підняття ставок, ці намагання провалювалися.

То чи необхідно піднімати ставки єдиного податку?

На жаль, цьогорічні намагання обґрунтувати та змінити ставки даного податку поки що ні до чого конкретного не привели, а лише розкрили ряд проблем.

По-перше, податок має ряд недоліків саме в питанні ставок, що вар'юються в рамках 20-200 гривень незалежно від місця підприємницької діяльності. Але ж неможливо порівняти можливості підприємців Києва і Славути.

По-друге, всі види діяльності зводяться в фінансові рамки 20-200 гривень. А як можна порівняти побутові послуги (наприклад, ремонт взуття), і діяльність екстрасенсів?

По-третє, який економічний критерій взяти за основу розрахунку доходів та витрат підприємців? Невідомо.

По-четверте, як вирахувати самі доходи та витрати, якщо підприємці не зобов'язані показувати прибутки згідно з законом? Тому не дивно, що ні міська влада, ні податкова не в змозі зробити економічне обґрунтування, не маючи бази даних.

По-п'яте, не має значення, скільки підприємець заробив за рік – 10.000 гривень чи 500.000; для всіх сплата однакова.

Закінчення на 2 стор.

## ФОТОФАКТ

### СЛАВУТА, 14 ЖОВТНЯ



Богослужіння у Свято-Покровському храмі УПЦ КП.

Архієпископ Хмельницький і Кам'янець-Подільський Антоній.



Богослужіння у храмі Різдва Пресвятої Богородиці УПЦ. Благочинний П.Мельничук.



Свято-Покровський храм УПЦ КП. Під час проповіді.

1 стор. РІКИ І МОСТИ

2 стор. ЄДИНИЙ ПОДАТОК

3 стор. ЮВІЛЕЙ

7 стор. ВУЗОЛ ПРОБЛЕМИ

8 стор. 8 МЕДАЛЕЙ

64-а річниця створення УПА.

Яким він буде у Славути.

П'ятій школі – сімдесят!

Телефонний зв'язок в місті.

Успіх юних каратистів.

http://uk.wikipedia.org

## ІСТОРІЯ

А. Висоцький

### КОМАНДИР



Роман Шухевич народився 30 червня 1907 року в селі Krakowecь на Львівщині.

Член ОУН від початку її заснування. З початку 1930-х років – бойовий референт Крайової Екзекутиви ОУН на західних землях.

Заарештований 1934 року після замаху на міністра Б.Перацького, Шухевич був перевезений до концентраційного табору у Березі Картузькій і у 1935 році засуджений на 4 роки ув'язнення.

Після звільнення Шухевич перейшов нелегально на Карпатську Україну та співдіяв при творенні Карпатської Січі. Після поразки Карпатської України у боях врятувався з оточення, перейшов через три кордони до Австрії.

1941 року став фактичним керівником українського легіону «Nachttigal» та увійшов з ним у червні до Львова. Але після відмови легіону воювати з радянськими партизанами в Білорусі, Шухевич врятувався втечею від арешту і перейшов навесні 1943 року в підпілля. З осені 1943 року він став головним командиром УПА, ним і залишився до смерті у бою в Білогорці біля Львова.

Радянські органи за життя й після смерті переслідували всю родину генерала. У львівських Бригадах перед приходом німецьких військ загинув брат. Мати, дружина та сестра були заслані, а малолітній син Юрій та донька Марія передані до будинку безпритульних.

Згідно зі спогадами одного з колишніх офіцерів НКВС СРСР, які вивозили тіло Романа Шухевича, 9 березня 1950 року, вони отримали вказівку вивезти «Тараса Чупринку» - Романа Шухевича – за межі Західної України і спалити його, а попіл розвіти. Вони це зробили на лівому березі Збруча, навпроти міста Скала-Подільська. Недогорілі залишки кинули в Збруч.

2005 року в результаті пошукув у річці, у яких брали участь дві бригади водолазів, знайшли обгорілі людські кости. 13 жовтня 2005 року на тому місці, біля села Гуків Чемеровецького району Хмельницької області, урочисто відкрили пам'ятний знак.

«На цьому місці 9.03.1950 року вонісся на Небо лицарський дух Головного командира УПА, вірного сина українського народу, генерала Романа Шухевича, який загинув 5.03.1950 року у нерівному бою під м.Львів з московсько-більшовицькими ординцями в результаті підлої зради.

Друже командир. Твоя справа не вмире, не загине.»

## РІКИ І МОСТИ

Є речі, очевидні для нормальної країни, де життя тривало без жорстоких експериментів.

Коли у березні 1950 року НКВС-івці перенесли тіло генерала Шухевича через Збруч, аби спалити на території нашої, тоді ще Кам'янець-Подільської області, метою їхньою було не лише знищення пам'яті про командувача УПА на Україні Західній. За їхніми уявленнями, Україна Східна – та, що за Збручем – була «не такою». Вона, вимучена голodomором, репресіями, війною, мала надійно поховати не лише генерала, але і згадку про нього.

Варто лише перейти міст...

I от тепер хрест на місці загибелі Романа Шухевича стоїть на нашому – «не такому» – березі Збруча.

I біля хреста того живі квіти. I люди. Дуже багато людей. Старших – а, найголовніше – дітей.

З обидвох берегів Збруча.

Серед них і славутчани. Вояки УПА, що їхали віддати шану своєму командирові. Керівництво міста та району. I просто небайдужі. Ti, що знають справжню історію.

Кажуть, воякам УПА не потрібно визнання. З моральної точки зору – так. Їм дійсно нема за що виправдовуватися. I нема перед ким. «Нам не нужна ваша робота, нам нужны ваши мучения» – так казали їм конвойри у Норільську і Кенгірі, Екибастузі і Караганді. Оці конвойри (що точно вважаються ветеранами) – чи та це сторона, перед якою варто виправдовуватися, і з якою взагалі варто вести перемовини «за примирення»? Учасники загороджувальних загонів, що стріляли в спини бійцям Червоної Армії, і представники розстрільних команд, які палили села, що підтримували Повстанську Армію – як бути з ними? Простити і забути? Ким вважати, зрештою, НКВС-івців, які знищували тіло генерала Романа Шухевича?

Чи ж не такі (або ж їхні нащадки) прогресивно-соціалістичними і комуністичними вустами найбільше зараз галасують про «історичну справедливість», не забуваючи, втім, регулярно навідуватися за дуже немаленькою пенсією від держави, яку так гаряче ненавидять.

Тієї держави, за яку воювали воїни-повстанці.



Вояк УПА Андрій Заєдінов і голова РДА Галина Душнюк

Закінчення. Початок на 1 стор.

## ЄДИНИЙ ПОДАТОК

Пошсте, не враховуються фактичні витрати. Тобто підприємець може мати оборот 500.000, але насправді заробити «чистими» 10.000 гривень. А є ж випадки, коли практиче збиток.

Парадоксально, але всі ці недоліки є тою колосальною перевагою, коли, сплативши чітко визначену суму, нікому нічого не винен. Тож підприємці, що твердо стоять на ногах, готові платити по максимуму. Ale що робити тим, хто лише стає на ноги, або має бізнес, який скоріше можна назвати самозайнятістю, доходи яких не дотягують навіть до рівня середньої зарплати по Славуті? А таких немало – де вони опиняються, якщо не зможуть вести свій бізнес в нових умовах? Скільки обійтися місту таке підвищення, чи буде мати економічний ефект, і чи не приведе це до збільшення кількості безробітних? Отже, кошти, отримані від збільшення ставки податку, можуть зрости ненабагато – а можуть залишитися на тому ж рівні, бо ж замість майже 3000 підприємців залишиться 1500? I прибуток по одній статті не компенсується витратами на виплати по фонду зайнятості. Необхідно враховувати й те, що за період з 2005р. по 2006р. кількість підприємців, що використовують найману працю і сплачують за неї податки, виросла з 240 до 338 чоловік, а кількість найманих – з 580 до 805 чоловік. Чи всі підприємці зможуть утримувати найманих робітників, якщо нарахування на них теж збільшиться?

Можливо, все буде не так погано, але такі побоювання цілком або частково можуть справдитися. А за цими побоюваннями – людські долі.

З досвіду можна стверджувати: заклади торгівлі (магазини чи кіоски), що мають денну виручку 500 гривень, уже стоять на грани збитковості (надто ж коли підприємець має лише один такий заклад). Неважко врахувати, що при націнці 15% (яка є максимальною на товар продовольчої групи), прибуток за 30 днів роботи складе  $500 \times 30 \times 15\% = 2250$  гривень. А якщо врахувати транспортні витрати, податки, браковані та просрочені товари, електроенергію тощо (що забирає не менше половини прибутку), то реальна націнка складає 6-8%. Якщо ж врахувати необхідність наймати двох продавців, то зрозуміло: в крашому випадку підприємець отримає аж 600 гривень доходу. Це при тому, що і сам є продавцем.

Аргумент «найманий працівник сплачує податок з заробітної плати набагато більший, ніж платить підприємець по єдиному податку», є некоректним. Найманий працівник приходить на готове робоче місце, а підприємець повинен сам собі його створити, що потребує великих капіталовкладень. За нашими підрахунками, одне робоче місце в Славуті обходиться в середньому 1000 доларів США (для відкриття магазину необхідно потратити лише на закупівлю товару не менше 10.000 гривень, не враховуючи вартості самої будівлі).

Крім єдиного податку, підприємець сплачує різні податки та збори – земельний, оренду, дозволи, утримання техніки, механізмів, амортизація будівель і т.д.

Найманий працівник має соціальний захист – лікарняні, оплачувані відпустки, інші соціальні гарантії. Підприємець цього позбавлений. Був період, коли за роки підприємницької діяльності пенсія не нараховувалася. Втім, зараз проводиться перерахунок – для одного підприємця нарахували аж по 1 копійці за кожен рік діяльності!

Прихильники збільшення єдиного податку аргументують: за останні роки заробітна плата зросла більш ніж в два рази (аналогічно й інфляція). Ale відповідно зросли й витрати підприємців. За рахунок конкуренції через збільшення кількості підприємців зменшилися націнки на товари та послуги (що є вигідним в першу чергу для пересічного споживача), збільшилися витрати на пальне та інші енергоносії, для закупки такої ж кількості товару необхідно сплатити в кілька разів більшу суму коштів. Аналогічно збільшилися витрати на зарплату найманим працівникам. Треба враховувати також, що оренда землі та земельний податок в місті збільшувалися за останні чотири роки п'ять (!) разів і зросли приблизно вчетверо.

Необхідно також констатувати, що підвищення поставить у вигідне конкурентне становище тих, хто зараз знаходиться в тіні і надає свої послуги неофіційно, не сплачуючи жодної копійки в бюджет міста, встановлює розцінки, які інколи навіть



вищі від цін підприємств, що працюють на загальних підставах. У таких людей є навіть можливість отримувати субсидії чи кошти, вважаючись безробітними.

Таким чином позиція підприємців щодо неможливості підняття ставок єдиного податку зрозуміла, і ґрунтуються не на егоїзмі, а на усвідомленні того, що дане підвищення вдарить в першу чергу по людям, на підтримку яких й запроваджується єдиний податок – представникам малого бізнесу.

Водночас ми повинні розуміти, що бюджет міста необхідно наповнювати. Ми хочемо їздити по нормальних, освітлених дорогах, хочемо, щоб наші діти мали облаштовані майданчики тощо. Сьогодні, коли в спадщину отримали місто, перетворене на великий смітник, коли через безвідповідальність окремих керівників комунальні підприємства мають мільйонні борги, коли військове містечко знаходиться у жахливому стані, необхідні надзвичайні влади хоча б для того, щоб в зиму вступити з теплом в оселіях. Якщо ми будемо глухі до проблем міста, не захочемо шукати компроміс з владою, з громадою, то чому ми повинні чекати від тієї ж влади чи громади розуміння і допомоги?

На громадських слуханнях, що були ініційовані міськвиконкомом, депутатських комісіях, погоджувальних радах, вирували емоції, радикальні пропозиції з обох сторін. Ale реальної формули, яка б влаштувала обидві сторони, знайдено так і не було. У міської влади вистачило мудрості не гнучти через коліно, на сесії міської ради це питання відправили на доопрацювання. Проблема полягає в тому, що після прийняття даного рішення питання чомусь несподівано перестало цікавити тих, хто найголосніше кричав про свавілля з боку влади.

Якщо ми знову будемо чекати, що все вирішиться саме собою, то нічого доброго з цього не вийде. Владі і підприємцям потрібно вчитися співпрацювати разом. Варто перейти від мітингової чи дискусійної форми роботи до розробки конкретних документів, конструктивної роботи, коли говорять не емоції, а аргументи, існує взаємоповага і взаєморозуміння.

Тоді, можливо, зменшиться кількість невдоволених – тих, хто вважає, що підприємці «з жиру бісяться». Між тим саме податки з підприємництва – єдино можливі в даний момент інвестиції в розвиток міста, що створюють нові робочі місця, поповнюють бюджет.

Хотілося б, щоб порозуміння і добра воля всіх сторін і стали тими першими кроками у реальній співпраці між різними категоріями славутчан. Славута у нас спільна, від нас залежить, якою вона буде.

Аби якнайповніше відобразити побажання підприємців та громади міста, ми просимо дати свої пропозиції в редакцію газети або громадській організації «Край». Давайте спільно обґрунтуймо позицію щодо єдиного податку. Якщо ви знаєте реальні шляхи поповнення бюджету – радо вас вислухаємо.

Події цього номера і життя міста в мережі ІНТЕРНЕТ			
Розділ	Підрозділ	Назва	Опис
Школи	Школа №1	Велика перерва	Шкільна перерва 12 жовтня 2006р.
	Школа №1	Мармароси	Горський похід в Карпатах
	Школа №3	Виставка квітів 2006	Виставка 12 жовтня 2006р.
Храми	Святопокровський храм	Покрова 2006р.	Служба Божа 14 жовтня 2006р.
	Храм Різдва Богородиці	2006р.	Служба Божа 14 жовтня 2006р.
Місто	Спорт у місті	Чемпіонат 2006	Футбольний матч 12 жовтня між 5 і 9 школами
	Туризм	Річка Утка	Екологічний похід вздовж річки Утка
Українська Повстанча	Гуків 2006 р.	13 жовтня 2006р.	Славутська делегація у відзначенні роковин створення УПА
Online-бібліотека	Різне	ЖЕК як символ	Навіть при 30% оплаті послуг в новому будинку ЖЕК прибудковий

## НЕЗАЙВІ ГРОШІ

6 березня 2006 року Державний комітет України з питань регуляторної політики та підприємництва видав наказ №82/20 щодо порядку часткового відшкодування з місцевих бюджетів.

Рекомендації мають на меті запровадження механізму використання коштів, передбачених у місцевих бюджетах на часткове відшкодування відсоткових ставок за залученими в банках коротко- і середньостроковими кредитами, що надаються суб'єктам малого та середнього підприємництва на реалізацію інвестиційних проектів (далі – компенсація).

Компенсація надається на конкурсні основі суб'єктам малого та середнього підприємництва, які залучили кредити починаючи з 2006 року (далі – позичальники), за умови, що відсоткова ставка за кредитами банків не перевищує розміру подвійної облікової ставки Національного банку України, яка діяла на момент укладання кредитної угоди.

Право на одержання компенсації мають позичальники, які:

– проводять господарську діяльність не менше одного року;

– не мають простроченої заборгованості з виплати заробітної плати, а також

заборгованості перед державним і місцевими бюджетами та внесків до фондів загальнообов'язкового та державного соціального страхування;

– не здійснюють виробництва зброї, алкогольних напоїв та тютюнових виробів, оптову та роздрібну торгівлю, організацію та проведення азартних ігор, обмін валюти, надання в оренду нерухомого майна;

– забезпечують співфінансування інвестиційного проекту за рахунок власних коштів у розмірі не менше 20 відсотків його вартості;

– розробили та реалізують інвестиційні проекти, умовами яких передбачається: впровадження енергозберігаючих та екологічних технологій; виробництво товарів експортного спрямування та імпортозамінників; модернізація, оновлення та придбання основних фондів для розширення та збільшення обсягів виробництва товарів (надання послуг); реалізація пріоритетних напрямів соціально-економічного розвитку відповідних територій.

Перевага надається передусім позичальникам, які мають середньострокову грошову діяльність, здійснюють виробництво та реалізацію інвестиційного проекту;

– копію статуту та фінансовий звіт за останній рік та останній звітний період;

облікову чисельність працюючих за звітний (фінансовий) рік не більше 10 осіб.

Для проведення конкурсу та вирішення інших питань щодо здійснення компенсації Рада міністрів Автономної Республіки Крим, місцеві державні адміністрації, виконавчі органи відповідних рад утворюють конкурсні комісії.

Конкурсна комісія протягом 20 робочих днів після утворення готує текст оголошення про проведення конкурсу.

Учасники конкурсу до закінчення граничного терміну подають до комісії такі документи:

– відомості про підприємство (повне найменування, місце знаходження, номер телефону, прізвище та ініціали керівника);

– бізнес-план інвестиційного проекту;

– копію кредитного договору, завірену банком, який видав кредит;

– заявку на часткове відшкодування відсоткової ставки за кредитом банку, що залучається для реалізації інвестиційного проекту;

– копію статуту та фінансовий звіт за останній рік та останній звітний період;

– довідки про відсутність заборгованості з податків, зборів, інших обов'язкових платежів, внесків до фондів загальнообов'язкового соціального страхування та виплати заробітної плати.

Конкурсна комісія за результатами розгляду поданих матеріалів та проведення експертизи інвестиційних проектів приймає рішення про доцільність надання державної підтримки їх реалізації у формі компенсації.

Переможцями конкурсу відбору визнаніться позичальники, які запропонували найкращі умови для здійснення інвестиційних проектів.

Переможцям конкурсу комісія видає витяг із протоколу для пред'явлення його банкам, які

## 70 РОКІВ ДВОХ ТИСЯЧОЛІТЬ

Школа – це берег знань у житті кожної людини, до якого вона повертається не один раз. І як завжди, школа широко відкриває двері своїм вихованцям. Ось і сьогодні загальноосвітня школа І-ІІІ ступенів №5 привітно усміхається своїм випускникам і запрошує їх до себе в гості. Сьогодні їй сімдесят. Це великий і значний період її історії, період створення, становлення і утвердження школи, який заповнений яскравими сторінками її розбудови. Тож давайте перегорнемо ці сторінки.

10 жовтня 1936р. – в Славуті введено в дію семирічну російську школу №5 на території військового містечка. В ній навчалося 350 учнів і працювало 25 вчителів. Перший директор – Ракуленко І.Г.

1 вересня 1967 р. – рішенням Хмельницького обласного відділу освіти №112 Славутська восьмирічна школа №5 стає середньою політехнічною школою №5 з російською мовою навчання. В той час в ній навчалося 748 учнів. Директор – Владіміров В.Ф.

1 вересня 1991р. – Славутська середня школа №5 стає середньою загальноосвітньою школою І-ІІІ ступенів №5 з українською мовою навчання. В ній навчалося 986 учнів. Директор школи – Язловецька Л.М. За період свого становлення і утвердження школа зробила 67 випусків, 3268 випускників отримали путівку в життя. За цей час 211 випускників одержали золоту медаль «За високі досягнення у навчанні», 475 випускникам було вручено срібні медалі «За досягнення у навчанні», 626 випускників були нагороджені Похвальними грамотами «За особливі досягнення у вивченії окремих предметів».

Сьогодні наші випускники – то наша гордість. Дивлячись на них, відчуваєш, що твоє праця не пропала марно, що вона дала гарний врожай в багатьох галузях промисловості, сільського господарства, транспорту і зв'язку, а також в освіті, медицині, культурі. Так, 56 випускників повінні присвятити себе науці: серед них – 7 професорів, 21 доцент, 28 кандидатів наук. Багато випускників школи, наслідуючи своїх учителів, пішли працювати на педагогічну ниву і примножують традиції школи. Серед них заступник начальника міського управління освіти Язловецька Л.М., вчителя іноземної мови НВК «школа-гімназія» Сахман Т.В., Хоменко О.Л., вчителя географії ЗОШ І-ІІІ ст. №1 Висоцька О., вчитель хімії професійного ліцею Єръоменко Т.М., вчитель математики ЗОШ І-ІІІ ст. №7 Степанюк Т., вчитель іноземної мови ЗОШ І-ІІІ ст. №6 Гойко Н., вчитель зарубіжної літератури ЗОШ І-ІІІ ст. №3 Кантемирова О. Сьогодні в рідній школі працюють вчителі Романюк І.А., Гайдук О.І., Дикун Л.Л., Висоцька І.Я., Шидловська Т.А., Петречук О.П., Сладковська І.А., Яремчук І.С. Більше 860 учнів школи стали військовими і служили в гаярьих точках країн СНД. Серед них Герой Росії Костянтинів В.Ю., генерали Риньков І., Ржевський Г., Шумілін В., полковники Бондарчук Ю.В., Басистий О., Пилипчук А.В., Мельник І.Д., Коротків С., Егоров Д. За боїві заслуги більшість з них нагороджені бойовими орденами і медалями. В стінах школи навчався радник Президента України Зінченко О.В.

А скільки працівників пішло працювати в медицину! Серед них: завідувач травматологічним відділенням Славутської ЦРЛ Ігнатішин А.Я., дитячий лікар Авдеєнко Т.П., лікар-гінеколог Нетішинського полового будинку Дука О.О., завідувач дитячим відділенням Сімферопольської обласної лікарні Кошкін В.І., кандидати медичних наук Степанов Д.Ю., Ярофеєва Н.Т., Буднік І.К., Корнійчук О.В.

Багато випускників присвятили себе банківській справі. Серед них – управляючі банком Богданова О., Матвіенко Н., Предачук Ж., Кочеткова М.; працівники Славутського відділення Приватбанку та Промінвестбанку Коваленко А., Сироткіна І., Кілязева Т., Жарчинська Н., Воскобойнік О.

28 випускників займають посади генеральних директорів на різноманітних підприємствах України, Росії, Білорусії. Це Білоус Є., Парузін В., Ровенський М., Коваленко С., Кovalьова Т., Ігнатов Д., Веткін С., Семенов Ф., Титаренко О., Кривулич О., Мартиненко С., Іванов І., Луткін П.

Національні випускники успішно працюють на ХАЕС. Це заступник начальника АЕС по енергомонтному підрозділу Ковалчук М., секретар-референт Львова Н., працівники станції Юдин Т., Павленко Г., Петров М., Ковалчук І., Титаренко Д. Ряді серіє і за нашу випускницю, нині заступника міського голови з гуманітарних питань Дзюнь С.Д. Працюють наші випускники і в органах прокуратури, іншості та міліції. Це Демчук О., Купреєва О., Ягодовська Л., Слободенюк Т.

Звичайно, усіх перерахувати неможливо. Впенена, що всі вони з гідністю несеуть звання випускника загальноосвітньої школи І-ІІІ ступенів №5 і своєю працею примножують могутність нашої держави. За це їм велика подія від педагогічного колективу та ветеранів праці ЗОШ І-ІІІ ступенів №5.

Сьогодні ми добре розуміємо: їх досягнення – це досягнення всього педагогічного колективу школи, в якому на хвилі творчого горіння завжди працювали майстри педагогічної праці: вчителі математики Блехман Е.Г. Мудрік І.Л. Ковалчук А.К., Рубінштейн З.К., вчителі іноземної мови Литвак Ю.Г., Каплун Л.Ф., вчитель хімії Кан Л.М., вчителі російської мови Левіна І.В., Пучковська Е.К., Созінова Т.Ю., Кац Е.Я., вчитель географії Назаренко Н.Н., вчителі фізики Владіміров В.Ф., Котел Я.А., вчитель біології Рибинська В.Д., вчителі початкових класів Христова З.Г., Самодай Г.С., Рождественець С.А., Каплун Т.Д., Урісман І.Я., Паламарчук О.К., вчитель історії Іванок Т.С., Ткаченко І.І., Труфанова О.І., вчитель фізкультури Матюніна І.О., Машталер В.Т. Саме вони зуміли запалити вогні пізнання в дитячих душах і перетворити його в багатя успіху і творчих звершень.

В минішній час педагогічних колективів моєї школи нараховує 43 вчителі. Серед них 1 вчитель-методист, троє старших вчителів, 18 вчителів «Спеціаліст вищої категорії», 10 вчителів «Спеціаліст I категорії», 8 вчителів «Спеціаліст II категорії» і 3 вчителі-спеціалісти. 6 вчителів школи нагороджені Нагрудним знаком «Відмінник освіти України». Своє основне завдання вони вбачають у створенні сприятливих умов для навчання, розвитку і формування всечіно розвинутого життєво компетентності особистості, здатності жити, працювати і творити в нових економічних умовах України. Для цього уміло використовують на своїх уроках сучасні прогресивні та інноваційні технології та методики. Так, вчителі початкових класів Гудалюк Т.В., Бондарчук Л.А., Мельник Т.О., Нікіфоров Т.О., уміло використовують технології особистісно зорієнтованого навчання «Обличчям, до дитини», «Крок за кроком», вчителі української мови і літератури Скрипник А.В., Пузир Л.В., Полончук А.І. – технологію співпраці індивідуальностей, вчителі іноземної мови Кондратюк А.І., Гайдук О.І., Костюкевич О.В., Савицька Б.П. – технологію комунікативно зорієнтованого навчання, вчителі історії Сладковська І.А., Яковчук Л.О., Марнук О.В – інтерактивні методи навчання і тд.

Щороку вчителі школи беруть активну участь в конкурсах «Вчитель року». Лауреатом Республіканського конкурсу стала вчителька історії Труфанова О.І., лауреатом обласного конкурсу – вчителі Яремчук І.С., Котович С.Г., лауреатами міського конкурсу – Василькевич Г.Г., Дикун Л.Л., Полончук А.І., Гудалюк Т.В., Петречук О.Н.

Як результат такої роботи, широко 95 % випускників школи вступають до вищих училищ закладів України. Цього року 40% випускників вступили на державну форму навчання. Учні школи приймають активну участь в шкільних, міських та обласних олімпіадах, Всеукраїнських конкурсах, захисті робіт МАН. Переможцями обласного конкурсу МАН стали учні (тепер вже випускники) Пилияєвська Є., Кедрув В., Шевчук О., Левунець О., лауреатами міського конкурсу захисту робіт МАН – учні Рутковська О., Брезіцька Г.

Переможцями міських олімпіад стали: Горбовий А. з економіки, Івахненко В. з хімії, Панаєюк А. з географії, Олійник Н. з української мови, Столлярчук О. з історії. Учні школи вибороли II місце в міській спартакіаді серед шкіл, І місце у 10-х міських змаганнях з туризму.

Драматичний колектив школи зайняв II місце в огляді-конкурсі драматичних гуртків, учениця 8-А класу Шуленіна О. зайняла III місце у Всеукраїнському конкурсі «Зірковий Сімейз», а учень 8-А класу Левчук А. зайняв I місце у конкурсі образотворчого мистецтва «Весна Поділля».

За останні роки в школі створено кабінети правознавства, іноземної мови, початкових класів, географії. Гарний сучасний вигляд і наповнюваність мають кабінети хімії та біології, обладнано сучасними меблями кабінет інформатики та кабінет початкових класів.

Не обійшла школу і газифікація. Сьогодні сучасна газова міні-котельня забезпечує школу теплом і створює сприятливі умови для навчання дітей. Закінчуються добудова і сучасного внутрішнього туталету. А в майбутньому – створення актового залу для учнів школи.

Звичайно, це неможливо було без зробити без допомоги міського голови Сидора В.В., першого заступника міського голови Сабінського Е.М., начальника міського управління освіти Сабінської В.В., заступника начальника міського управління освіти Язловецької Л.М. і наших спонсорів: генеральних директорів Фрідмана А.Д. Салників В.І., Дубни В.І., керуючою філією «Приватбанку» Жарчинської В.С., приватних підприємців Дунаїчука В.В., Коваль Л.Р., Пігольчук М.В., Сидорука В.В. Дуже добре, що в нашому місті є люди, які розуміють проблеми школи, не байдужі до них.

Сьогодні педагогічний колектив нашої школи в творчому пошуку і своеї майбутнії бачить в русі до закладу нового типу – фінансово-економічного ліцею, який створє широкий освітній простір для навчання, розвитку і формування економічно-компетентної, соціально-адаптованої особистості.

І хочеться побажати всім нам успіху, наснаги, мудрих рішень на нелегкій дорозі до вершин знань.

## ПОНЕДІЛОК, 23 ЖОВТНЯ

06.00-09.00 ТРК "Ера". 09.00 Діловий світ. **УТ-1**

09.10 Погода. 09.15 Т/с "Матуха", 116 с. 10.00 X/ф "Пізне кохання", 1 с. 11.15 Життя триває. 12.20 "Перехрестя". 12.50 Служба розшуку дітей. 13.00 Новини. 13.10 Погода. 13.15 Наша пісня. 14.30 Т/с "Захисники диких тварин", 19 с. 15.00 Новини. 15.10 Погода. 15.15 М/с "Великі дитячі історії", 1 с. 15.45 Індіго. 16.10 Т/с "Пам'ятні місця", 6 с. 17.10 Т/с "Матуха", 117 с. 18.00 Український вімір. 18.30 Новини. 18.45 Діловий світ. 18.55 Погода. 19.00 Д/ф "Косово: між невірою та надією". 19.35 Т/с "Христофор Колумб", 5 с. 20.35 Вечірня казка. 21.00 Новини. 21.25 Точка зору. 21.40 Діловий світ. 21.50 Спорт. 22.00 Погода. 22.05 Наш футболь. 22.50 Трійка, Кено, 23.00 ТРК "Ера".

06.30 "Сніданок з 1+1". 07.00 М/с "Сніданок на 1+1". 25 с. 07.30 "Сніданок з 1+1".

08.00 Т/с "Давай одружимось", 6 с. 08.30 "Сніданок з 1+1". 09.00 Т/с "Всі жінки - відьми", 123 с. 10.00 "ТСН". 10.15 Т/с "Петя блискучий", 26 с. 11.00 Т/с "5 хвилин до метро", 64 с. 12.00 Т/с "Сестри по крові", 35 с. 13.00 "ТСН". 13.15 Т/с "Повернення Мухтара 2", 75 с. 14.15 Т/с "Друзі", 164 с. 14.45 Т/с "Всі жінки - відьми", 124 с. 15.45 "Сімейні справи з І. Калініською", 16.45 Т/с "Міський роман", 6 с. 17.45 Т/с "Хто в доПомідор", 6 с. 18.20 Т/с "Повернення Мухтара 2", 76 с. 19.30 "ТСН". 20.05 "ТСН". 20.10 Т/с "5 хвилин до метро", 65 с. 21.15 Т/с "Сестри по крові", 36 с. 22.25 "Епіцентр". 23.30 "ТСН". 00.05 "ТСН". 00.20 Т/с "Мертві справа", 9 с. 01.20 Т/с "Міський роман", 6 с. 02.05 "Епіцентр", 03.05 "ТСН". 03.35 "Сімейні справи з І. Калініською", 04.20 "Документ +", 04.50 Т/с "Мертві справа", 9 с. 05.35 Т/с "Кохання, я дівбій", 43 с.

06.00 "Ранок з Інтером". 09.30 "Спортивний світ". **ІНТЕР**

"Ключовий момент", 12.00 Новини, Інтерспорт. 12.15 "Квадратний метр", 13.30 КВК-2006. Відкрита українська ліга. 15.45 "Зоряні дует". 17.15 "Жди меня". 18.50 Новини. 19.00 "Вовчія". 20.00 Т/с "Дві долі 2". 21.00 "Подробці", Інтерспорт, Погода. 21.30 Т/с "Секретні дочірні", 22.45 "Чергова камера". 23.30 Д/ф "Евстигніев". Останні 24 години", 1 с. 01.20 Подробці. Підсумки дnia, Погода. 00.00 "Перша експедиція". 05.00 М/ф "Чергова камера".

06.00 "Ранок з Інтером". 09.30 "Спортивний світ". **ІКТВ**

"Ключовий момент", 12.00 Новини, Інтерспорт. 12.15 "Квадратний метр", 13.30 КВК-2006. Відкрита українська ліга. 15.45 "Зоряні дует". 17.15 "Жди меня". 18.50 Новини. 19.00 "Вовчія". 20.00 Т/с "Дві долі 2". 21.00 "Подробці", Інтерспорт, Погода. 21.30 Т/с "Секретні дочірні", 22.45 "Чергова камера". 23.30 Д/ф "Евстигніев". Останні 24 години", 1 с. 01.20 Подробці. Пі

## ОСВІТА

О.Іванець, науковий співробітник  
Нетішинського міського краєзнавчого музею  
Фото М.Устюшкіної

## ЖИВЕ СПЛІКУВАННЯ КРАЇЩЕ ПІДРУЧНИКА

Незважаючи на те, що була п'ятаця 13-го, поїздка до Славутської гімназії, в якій взяли участь студенти із Канади – Майлл Малліген і Сільвія Пеня, українка Ксенія (учасники програми «Канада-Світ-Молодь»), Марина Устюшкіна (кореспондент газети «Час молоді») та авторка цих рядків – виявилась досить успішною, неординарною та жвавою. Ця «міжнародна» зустріч молоді в рамках проекту «Музейний день у школі» відбувалася з ініціативи співробітників міського краєзнавчого музею м. Нетішин.

Тепло та щиро зустріли гостей вчителі та учні гімназії. Своєрідну навчально-творчу програму перебування гостей у підопічному закладі підготувала адміністрація гімназії. Уроки в цей день були нетрадиційними – проходили у формі сплікування. Канадці розповіли учням про себе, свою країну, ділились враженнями від поїздок до Києва, Львова, Українських Карпат. Щодо різниці між канадцями та українцями, студенти зауважили: люди в нас хороші і гостинні, а канадці вільніші у сплікуванні. Українці більш формальні в одязі (наприклад, у школах учні носять форму), тоді як у Канаді (з розповіді Сільвії) е громадські школи, де ходять у чому заманеться, та католицькі, в яких також прийнято носити форму.

На питання гімназистів «Чи вивчають в Канаді історію України?» Майлл відповів, що лише в контексті світової історії, коли розглядають I та II Світові війни і Голодомор 1932-33 років. Хоча деякі канадці не знають, де знаходиться Україна, проте під час Помаранчевої революції, як сказав Майлл, коли «світ завмер», доля України стала близькою всім. Не оминули й питання про труднощі життя емігрантів. Сільвія поділилась історією власної сім'ї, якій довелося у 1983 році переїхати з Еквадора в Гамільтон (штат Онтаріо) і розпочинати все з нуля...

Багато цікавого розповіла дев'ятирічниця Сільвія: і про устрій та систему влади в Канаді (дівчина мріє в майбутньому стати суддею); і про Ніагарський водоспад (що у 25-ти км. від її домівки і визнаний столицею світу з проведення «медових місяців»); і про розміри мінімальної заробітної плати в Канаді (студента – 6,4 \$ за годину, робітника – 7,4, службовця – 16)... проте і навчання там платне, і податки високі теж доводиться сплачувати. Настанок Сільвія заспівала пісеньку про Онтаріо! Наші діти теж не залишились у боргу та подарували гостям відому пісню Селін Діон із фільму «Титанік».

Одинадцятикласники, на уроці в яких був Майлл, проявляли неабияку активність та винахідливість – штурмували питаннями переважно особистого характеру. Серед найбільш цікавих – про те, чи подобається йому українські дівчата і чи хотів би він мати дружину-українку. Хлопець відповів, що подобається, але зізнався, що одружуватися він не планує, оскільки мріє багато подорожувати по світу. До речі, середній вік наречених в Канаді – 25-26 років.

Загалом з українцями, як зазначили канадці, сплікуватися не важко. Якщо не вистачає слів – у сплікуванні з «прийомними» сім'ями допомагає мова жестів.

Учні в свою чергу розповідали канадським гостям про своє дозвілля, шкільне життя, зокрема участь у відборі на «Програму обміну майбутніх лідерів» (США). Діти пройшли два етапи, що вже свідчить про високий рівень знань. Гімназія співпрацює також із фондациєю «Америка-Україна», яка присуджує премії кращим випускникам.

Після занять відбулась загальна дискусія зі старшокласниками. Майлл і Сільвія відзначили хороший рівень знатності англійської мови в учнів, які мають завдячувати своїм вчителям Рабчун Т.В., Мулярець Л.Г., Сахман Т.В. На прощання гості виконали гімн своєї країни.

Про теплий щирій прийом студентів подбали Л.В.Хлудеєва, заступник директора з навчальної роботи, Л.Г.Мулярець, заступник директора з науково-методичної роботи. Думаю, гостям запам'ятаються і справжній український борщ, і вареники з салом, якими частвували їх у гімназії – по-домашньому щиро і щедро.

Такі зустрічі дуже корисні та необхідні. Вони розширяють кругозір, допомагають учням долати мовний і психологічний бар'єр, збагачують новими враженнями, дозволяють поглянути на себе зі сторони. Адже відомо – пізнаючи світ, пізнаємо себе.

## ЄВРОПРОСТИР

[www.nato.int](http://www.nato.int)

## НАТО ЯК ВОНО Є



Акронім НАТО походить від англійського North Atlantic Treaty Organisation – Північно-атлантична організація співробітництва. В Європі відома під французьким акронімом OTAN - L'Organisation du Traite de l'Atlantique Nord. Створена організація у 1949 році. Вважається, що НАТО народилася, як результат нездатності ООН того часу забезпечити мир у світі, коли СРСР ветувало багато постанов Ради безпеки ООН.

Засновники: Бельгія, Великобританія, Данія, Франція, Нідерланди, Ісландія, Канада, Люксембург, Норвегія, Португалія, США, Італія. Від 1952 року в НАТО входять Греція, Туреччина, 1955 – Німеччина, 1982 – Іспанія, 1999 – Чехія, Польща, Угорщина, від 2 квітня 2004 – Болгарія, Латвія, Літва, Румунія, Словаччина, Словенія та Естонія. Основним принципом діяльності НАТО є співробітництво держав у забезпеченні неподільної безпеки всіх членів НАТО. Жодному членові Альянсу не доводиться покладатися лише на свої власні зусилля при розв'язанні проблем захисту. Напад на кожного члена Альянсу вважається нападом на весь Альянс. Внаслідок цього у кожного з учасників, попри існуючі відмінності його становища та національних військових потенціалів, з'являється відчуття одинакової безпеки, що сприяє загальній стабільноті в Євроатлантичному регіоні.

Одним з найважливіших принципів НАТО є спільне ухвалення рішень на основі консенсусу. Досягненню загальної згоди сприяє також щоденна практика обміну інформацією. Для цього національні делегації держав-членів розташовані в самій Штаб-квартирі НАТО. Береться до уваги специфіка вимог і політика кожної держави. Це стосується, наприклад, Франції, яка з 1966 р. не входить до об'єднаної військової структури НАТО. Не входить до об'єднаної військової структури Іспанія, яка водночас бере участь у плануванні колективної оборони. Враховуються особливості національних законодавств, які, наприклад, у Данії та Норвегії забороняють розміщення на їх територіях ядерної зброї або іноземних військ у мирний час. Все це засвідчує гнучкість підходів Альянсу до участі держав-членів у різних напрямах діяльності.

Об'єднана військова структура НАТО включає війська всіх держав-членів НАТО за винятком Ісландії (яка взагалі не має армії, але користується рівними правами з іншими учасниками Договору), а також Франції та Іспанії, до яких застосовуються окремі угоди.

У наступних випусках «Європростору» буде докладно розповідатися не лише про Альянс загалом, але і про його країни-учасники, історію їх вступу до НАТО, армії країн Альянсу, а також переваги, які дає участь у діяльності цієї організації.



В.Смерека

## ВУЗОЛ ПРОБЛЕМИ

«Дві випадковості –  
вже закономірність»  
Французьке прислів'я

Відтоді, як Олександр Белл вперше здійснив телефонний дзвінок, багато води сплинуло в Горині. Телефон давно став предметом першої необхідності. Поспілкуватися з друзями, зателефонувати батькам чи дітям, вирішити виробничі питання – спробуйте хоча б один день відмовитися від послуг зв'язку, і ви зрозумієте, про що мова.

Останнім часом колективу редакції довелося частіше, аніж звичайно, користуватися міським зв'язком. І те, що раніше видавалося випадковістю, потроху стало набрати обрисів системи. Якщо раніше не дуже звертали увагу на скарги колег та знайомих «ніяк не можу додзвонитися», то тепер ця тема викликала жвавий інтерес, оскільки зачіпала напряму. Аж до бажання стати під вузлом зв'язку і перепитати думку перехожих...

– Непотрібний зв'язок. Десять разів маєш передзвонити, аби хоча б кудись додзвонитися. (Чоловік 50 років)

– В мене його просто нема. (Жінка 40 років)

– Дуже погано. Але більшість моїх друзів користуються мобілкою. (Хлопець 20 років)

– А ми ним не користуємося. У нас власні антени. (Таксист в авто)

Насправді діалогів було більше. І хоча вибірка не є репрезентативною, велика частина опитаних сходиться в негативних оцінках. Отже, не видалося і на насиллю. Проблеми із зв'язком ніскільки не уявні – вони реальні. Причому коло їх трохи ширше, ніж видавалося спочатку. Окреслилися суто технічні скарги на телефони-автомати, що мають звичку вмикати відлік часу при відсутності з'єднання – хоча ви не сказали жодного слова, при повторному наборі номера з'ясується, що на картці стало менше оплаченого часу. Якщо це був міський дзвінок, то півбіди, але якщо цей час призначався для короткого повідомлення на мобільний телефон і був на картці останнім – це означає необхідність придбання нової картки. На момент написання цієї статті (15 жовтня) на багатьох телефонах відсутній не набирається вісімка – при цьому з'ясувати, коли вона оживе, так і не вдалося. Люди скажуться на проблемі з номером довідки 09, куди важко додзвонитися. Монтери приходять на виклик не відразу, але платя за час відключення нараховується. Особливо як абоненти цікавляться цінами за роздріжки – хто і коли встановив тарифи на цю послугу.

Частина цих проблем дійсно викликається сторонніми факторами. Скажімо, зменшення часу на картці при відсутності з'єднання можна пояснити невдалою конструкцією телефону (себе, заводу-виробника, хоча за справістю автомата мають слідкувати місцеві фахівці). Відсутність славутської вісімки списали на розрив кабелю. Втім, неділя – не кращий день для з'ясування стосунків з організаціями. Вихідний. А якщо потрібна вісімка – на те є картка (див. вище).

Але основний клопіт славутської телефонії полягає в критично неякісному зв'язку як такому. Набір номеру не з першої, а з п-ї спроби, вихід на абсолютно іншого абонента або отримані риторичні питання «чи це не квартира Петренків», задані абоненту Іваненку вдесяте протягом дня – це далеко не весь перелік квітів. Гірше з міжміськими перемовинами: там помилка коштує дорожче. А Інтернет з періодичними розривами з'єднання – це взагалі тема окремої розмови і великої кількості валер'янки. Звісно, частково це вирішується наявністю мобільного зв'язку – багато народу так і дзвонить. Але, погодьтесь, телефонувати на мобілку лише тому, що міський апарат постійно «вибиває», трохи задорого.

Невеличке розслідування, проведене в тій-таки мережі Інтернет, дало цікавий результат. Наприклад, в місті Канзас, США (150.000 жителів, дані з [geosite.com.ru/pageid=205-1.html](http://geosite.com.ru/pageid=205-1.html)), існує 2 кабельних телебачення, 8 операторів мобільного зв'язку, 1 пейджингова компанія, 10 телекомунікаційних консультантів, і – увага! – 126 (сто двадцять шість) телефонних компаній (дані з [kansascity.citysearch.com](http://kansascity.citysearch.com)). Якщо навіть зауважити, що Славута в 5 разів менша Канзасу, то у нас мало б бути зо два десятки телефонних операторів. Яких, втім, нема. І які б знали: якщо сьогодні клієнт не додзвонився, не зміг отримати електронну пошту, завтра він елементарно просто укладе угоду з іншим оператором.

Тож навряд чи варто придумувати особливий славутський велосипед. Вихід тут один: наявність реальної альтернативи і свободи вибору. Себто, декількох операторів міського зв'язку. Сусідній Нетішин має не лише «Укртелеком», а й «Мітел». І це правильно – в іншому випадку всі розмови про «збільшення кількості номерів» і «поглиблення закупованості кабелів» залишаються порожнім звуком для вирівнювання ситуації, коли в місті є лише один начальник всіх телефонів.

Допоки в місті не буде багато організацій по наданню телефонних послуг і жорстко (ба навіть жорстоко) конкуруючих за дорогоцінного клієнта Іваненка – останній просто приречений вирішувати елементарні питання через мобілку і десять разів на день піднімати трубку стаціонарного апарату, аби втомлено пояснити, що ніякий Петренко тут не живе...

## АНОНС

Запрошуємо всіх, чиї  
поезії ще не почуті світом,  
взяти участь у літературно-  
музичному святі «Осінні  
карнавали...», яке  
відбудеться 23 жовтня  
о 15.00 у міському  
краєзнавчому музеї м.  
Нетішин.



Школа №3, 12 жовтня.  
Виставка квітів.



## КАРАТЕ

З золота, 4 срібла, 1 бронза – результат виступу славутчан

14 жовтня в Рівному відбулися змагання з карате-кюкушинкан серед юнаків 9-17 років. Всього брали участь 8 команд з Львова, Бродів, Радивилова, Рівного, Корця, Славути, Нетішина, Луцька. Змагалися понад вісімдесят учасників. Організовані вони були президентом Рівненської обласної федерації карате-кюкушинкан Андрієм Степанюком.

Славутська команда створена ще у 1991 році. Її засновник – майор Сергій Семенович Кривко, власник чорного поясу з кюкушинкан. З того часу минули не одні змагання

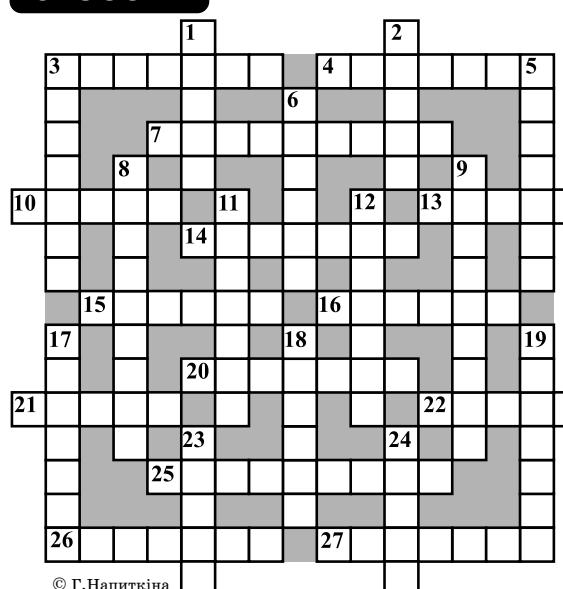
– були і невеликі містечка, і столиця. Були і поразки, і перемоги – відрядно зазначити, що перемог було більше. До клубу приходить багато дітей – втім, карате серйозний вид спорту, і вершин майстерності досягають не всі. Але головне завдання клуб бачить не стільки у підготовці майстрів, як у вихованні наполегливості, впевненості у власних силах, гартуванні духу, розвитку та популяризації карате-кюкушинкан серед молоді, підвищенні майстерності спортсменів. У даний час в клубі займається тридцять юнаків і дівчат шкільного віку.

А розпочиналося все у спортомплексі «Прогрес». Нині ж тренування проходять у спеціалізованій школі І-ІІІ ступенів №9 «Успіх» – тож керівництво клубу висловлює ширу подяку директорові Інні Миколаївні Зайонц за допомогу і надання спортивної бази організації.

На останніх змаганнях славутську команду представляли 8 учасників – приємно відзначити, що всі без винятку повернулися з медалями. Це дуже серйозний успіх наших спортсменів. Вітаємо Дмитра Блохіна, Сергія Колесника, Петра Бондарука, Дмитра Євсеніна, В'ячеслава Телендія, Лесика Бондара, Антона Федуна, Сергія Савчука – і, звісно, тренера Сергія Васильовича Колесника.

Учасники змагань висловлюють подяку за спонсорську допомогу Товариству підприємців «Край» та Володимиру Костянтиновичу Блохіну, власнику магазину «Ексклюзив», які завжди йдуть назустріч клубу. Завдяки їм стала можливою перемога – і, сподіваємося, вона буде не останньою.

## CROSS-W



© Г.Напіткіна

**ПО ГОРИЗОНТАЛІ.** 3. Залізне або сталеве знаряддя для викривлення вогню з кремнем 4. Густа юшка 7. Керівник козацько-селянської війни проти Польщі 1594-1596 років 10. Податок грошима чи натурою 13. Живописне, мозаїчне або рельєфне зображення Бога або святого 14. Місце в'їзду та виїзду з міста, що охороняється 15. Тотем з глини чи дерева у слов'ян 16. В'язниця 20. Тканина з натурального шовку 21. Частина тонкого стовбура або грубої гілки, відрізана від дерева й очищена від пагонів 22. Вироби з тіста 25. Київський князь, що запровадив християнство як державну релігію 26. Невелика споруда без вітварю для відправки молитв 27. Обід

**ПО ВЕРТИКАЛІ.** 1. Будівельний матеріал 2. Дерев'яний кілочок, що застосовується при в'язанні снопів під час жин 3. Генеральний суддя в

часи гетьмана Івана Мазепи 5. Невеличка викопана канава для збору води 6. Міра для рідини 8. Наказний гетьман Лівобережної України, страчений Петром І 9. Видатний український філософ 11. Плід маю 12. Погріб для зберігання квашених овочів 17. Чернець 18. Країна Північної Америки 19. Критичний візок у кочових народів 23. Різкий, раптовий рух, ривок 24. Посада у війську на Запорозькій Січі.

Відповіді у наступному номері. Першому читачеві, що розв'язав кросворд – приз 10 гривень.

**КРАЙ**  **БЕЗКОШТОВНЕ ОГОЛОШЕННЯ**  **ПРОДАМ**  **ІШІК**  **куплю**

Адреса (не публікується) \_\_\_\_\_

Телефон (не публікується) \_\_\_\_\_

Текст оголошення писати розбірливо. Оголошення надсилається за адресою: а/c 50, Славута, 30000. Вітання із святом: без фото 10 грн., з фото 20 грн.

Продам чавунні радіатори  
котел газовий,  
вікна з коробкою, б/в  
Тел. 2-26-91

**ГАЛАКТИКА**  
комп'ютерний  
магазин  
з безмежними  
можливостями!

комп'ютери  
комплектуючі  
мобільні телефони  
CD-R/RW, DVD-R/RW  
ігрові та відеодиски  
майстер по виклику  
товари у кредит

СУПЕРСУЧАСНИЙ  
ІГРОВИЙ ПК  
на базі процесора Intel CORE 2 Duo  
ВСЬОГО **2999.00** гривень

т. 8/097/ 79-32-386  
м. Славута,  
Червона площа, 6  
(навпроти готелю  
«Славутчанка»)

МЕБЛЕВИЙ ЦЕХ  
«МОЛОТОК»ПРОПОНУЄ  
ПРОЕКТУВАННЯ  
ТА ВИГОТОВЛЕННЯмеблів на замовлення  
КУХНІ, ВІТАЛЬНІ, СПАЛЬНІ,  
МЕБЛІ ДЛЯ ВАННИХ КІМНАТТоргівельне та офісне обладнання  
Спеціальні меблі для  
стоматологічних клінік, перукареньВИГОТОВЛЕННЯ ЗОВНІШНЬОЇ  
СВІТЛОВОЇ РЕКЛАМИ,  
ТАБЛИЧОК, ВІВІСОКСлавута, вул.Б.Хмельницького, 16  
магазин "АННА", 2-й поверх

тел. 2-33-25

ПРИВАТНЕ  
ПІДПРИЄМСТВО

ПРОПОНУЄ

В ШИРОКОМУ

АСОРТИМЕНТІ

МАТЕРІАЛИ

ДЛЯ ЯКІСНОГО БУДІВНИЦТВА

ТА РЕМОНТУ:

■ лакофарбову продукцію вітчизняного та іноземного виробництва (ДЛКЗ, СУМІХІМПРОМ, ФАРБЕКС, ТІККУРІЛА, PINOTEX, SNIĘZKA)  
■ сантехнічні вироби: труби пвх, металеві труби, ваннисталеві, акрилові, чавунні, фаянсові вироби (Славута, Китай), змішувачі т.ін.  
■ будівельні матеріали: цемент, ізогіпс, сатангіпс, гіпсокартон, профілі, рубероїд, ліпнісум, вагонка мdf та звичайна т.тн.  
■ піломатеріали: дрова, десн. фанера волого- та водостійка, двері, вікна, штапік, плинтус т.тн.  
■ господарчі товари для саду та городу (відра, лопати, вила) т.тн.  
■ металопрокат: труби (діаметр 15-200 мм.), швелери, балки, лист оцинкований та метал листовий т.тн.  
■ інструмент для будівельних робіт та електроінструмент.

Ми завжди раді бачити вас в наших магазинах щоденно з 8.00 до 19.00  
«НОВОБУД» м.Нетішин, вул.Курчатова, 2а тел. (03848) 3-32-99, 3-36-31  
«МРІЯ» м.Славута, вул.Кірова, 84, тел. (03842) 2-10-09, 2-21-84

## ПІЦЕРІЯ

## ЩОДЕННО

доступні ціни.  
широкий вибір смачних страв на будь-який смак.  
святкування урочистих подій, корпоративні вечірки.

вул.Радянська,24  
тел.7-17-70  
**10.00-24.00**

## ВИГОТОВЛЕННЯ ПІД ЗАМОВЛЕННЯ

столярних виробів,  
дерев'я, вікон, балконів.  
Дощки, балки, брус.  
Розпилка лісу.  
Сушка дощок.

тел. 097-475-23-55

Для роботи у редакції газети  
«КРАЙ» запрошуються  
**КОРЕСПОНДЕНТИ**

Вимоги: неупередженість,  
знання української мови,  
Office.

## ВЕРСТАЛЬНИКИ

Вимоги: знання української мови,  
Adobe PageMaker,  
Adobe Photoshop, CorelDraw,  
Office, досвід роботи в  
мережі INTERNET,  
пошукових системах.

РЕКЛАМНІ АГЕНТИ  
РОЗПОВСЮДЖУВАЧІ

ОПЛАТА ЗА

ДОМОВЛЕНІСТЮ.

Тел. /067/ 384-41-42



Славута, вул.Б.Хмельницького, 16  
магазин "АННА"  
тел. 7-18-64  
моб. 8 /067/ 950-37-87

ЯКІСНІ  
ЕЛЕКТРОТОВАРИСертифікат ОДМУ  
№222403 від 17.11.2003рСЛАВУТСЬКА  
НЕРУХОМІСТЬ

ЕКСПЕРТНА ОЦІНКА  
земельних ділянок, будівель і споруд,  
обладнання  
ВСІ ВІДИ СТРАХУВАННЯ

моб. 8 /097/ 247-38-83  
м.Славута, вул. Б.Хмельницького, 16  
(2-й поверх м-ну «Анна», біля автовокзалу)

ВСІ ВІДИ  
БУДІВЕЛЬНО-ОЗДОБЛЮВАЛЬНИХ  
РОБІТ

• Гіпсокартон і комплектуючі  
• Фарба водоемульсійна та емалева  
• Сухі будівельні суміші (цемент, клей, шпатлевка)  
• Металопластикові вікна (RECHNAU, PANORAMA-2000, KBE)  
• Двері відні, міжкімнатні, броньовані (дерево, МДФ)  
• Сайдінг пластиковий та металевий (Канада, Польща)

ПП «НИКОТРАСТ»  
м.Славута  
т. 7-09-54, 2-31-84  
м. 8 /067/ 360-85-99КЛІТНІ ПОКРІВЕЛЬНІ МАТЕРІАЛИ  
• Металочерепиця (Польща, Фінляндія)  
• Профнастил  
• Ондулін, гутаніт, бітумна черепиця  
• Гідро-паробар'єриРІЗНОМАНІТНІ  
БУДІВЕЛЬНО-МОНТАЖНІ  
РОБОТИ:

будівництво  
газифікація  
водопровід  
ремонтно-монтажні  
та покрівельні роботи

БУДІВЕЛЬНІ МАТЕРІАЛИ  
ВЛАСНОГО ВИРОБНИЦТВА

пінопласт (щільність 15, 25, 35),  
бетонні вироби  
(бордюри, плити т.тн.),  
цементний та бетонний розчин  
т. (03842) 2-10-09, 2-21-84

Ціна 1 см<sup>2</sup> реклами площа  
– 1 гривня  
Членам товариства «Край»  
– 75 коп.

Виробництво  
Тарасівка,  
Херсонська, Серпокії  
ВИШУКАНА  
ПОСТІЛЬНА  
ВІЛІЗНА  
ТА МАХРОВІ  
ВИРОБИ

Славута  
вул.Б.Хмельницького, 16  
магазин "АННА"  
тел. 7-18-64  
моб. 8 /067/ 950-37-87

пн. АА №236731 МФУ від 25.12.01

## ЮВЕЛІРНИЙ САЛОН

## АВГУСТ

всі види ремонту  
ювелірних виробів

виготовлення ексклюзивних  
ювелірних виробів на замовлення  
ручної роботи з використанням  
дорогоцінного каміння

розрібна та комісійна торгівля  
ювелірними виробами

запрошуємо Вас з 9.00 до 17.00, крім понеділка  
у суботу до 16.00, неділю до 15.00  
м.Славута, вул.Червона Площа, 8  
тел./факс (03842) 2-20-43